Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Down Shakers Oberbipp I	1L
CLUB 2	Capolago Flyers I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Oberbipp	Date / Datum / Date / Data	28.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	15:10	End / Ende / Fin / Fine	17:04
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB72		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207111	LUTHI Darius	
Official scorer / Marqueur	210038	HÄNNI Jeanine	
Referee 1 / Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 / Arbitre 2	202303	ALTERMATT Ramon	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Down Shakers Oberbipp I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Down Shakers Oberbipp I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
4	C	STAMPFLI Kyle	216754
15	A	SIMON Dominik	208103
20	G	FLURY Dario	210090
	G		
13		WALTHER Ken	208102
5		LEUENBERGER Sven	217040
71		BREISINGER Matthias	210089
12		FLURY Daniel	216923
40		JEGEN Yannick	217025
94		REBER Dennis	211131
17		REBER Jan	211132

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207108
	KÄNZIG Marco			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:42	12	5	1				
10:53	71	40	2				
24:29	4	17	3				
28:28	13		4				
36:32	40	4	5				
38:53	40	94	6				
47:41	15	12	7				
49:34	12	15	8				
52:49	15	12	9				
55:57	40	17	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:14	94	2	00:00	16:14	H
21:49	13	2	00:00	23:49	A
25:45	HC	2	00:00	27:45	V1
28:45	94	2	00:00	30:30	V1
30:07	13	2	00:00	32:07	I
TOTAL				10 min	

2 Capolago Flyers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
74	C	ZANDA Francesco	205124
3	A	GAETA Alessandro	203438
22	G	CETTI Nikolas	201101
	G		
15		COSTA Natan	202496
2		GODENZI Simone	40225
90		FIBIOLI Carlo	20142
29		HÜRSCHLER Walter	202523
96		VALLI Pascal	2124
50		GAETA Christian	203463

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203302
	COSTA Sandro			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:30	50	29	1				
16:23	50		2				
25:45	29	50	3				
30:30	90	15	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
25:45	50	2	00:00	27:45	C1
25:45	50	2	00:00	28:28	C1
32:01	50	2	00:00	34:01	K1
37:16	90	2	00:00	38:53	E
38:41	15	2	00:00	40:41	H
50:59	50	5	00:00	55:59	C1
TOTAL				15 min	